

A TANÁCS (KKBP) 2018/1940 HATÁROZATA**(2018. december 10.)****a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2010. december 20-án elfogadta a Kongói Demokratikus Köztársasággal (KDK) szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A KDK-ban a választási folyamat akadályozása és az emberi jogok ehhez kapcsolódó megsértése miatt a Tanács 2016. december 12-én elfogadta a (KKBP) 2016/2231 határozatot ⁽²⁾. A Tanács az említett határozattal módosította a 2010/788/KKBP határozatot többek között azáltal, hogy annak 3. cikkének (2) bekezdése alapján autonóm korlátozó intézkedéseket vezetett be.
- (3) A 2010/788/KKBP határozat 3. cikkének (2) bekezdésében említett intézkedések felülvizsgálata alapján a korlátozó intézkedéseket 2019. december 12-ig meg kell újítani.
- (4) A Tanács a 2017. decemberi következtetéseiben felszólította az összes kongói szereplőt, mindenképp a kongói hatóságokat és intézményeket, hogy töltsenek be konstruktív szerepet a választási folyamatban. A küszöbönálló választásokra tekintettel a Tanács újólá hangsúlyozza olyan hiteles és inkluzív választások megtartásának a fontosságát, amelyek összhangban vannak a kongói polgárok azon törekvésével, hogy megválasszák képviselőiket. A Tanács a KDK-beli választások tükrében folytatni fogja a korlátozó intézkedések felülvizsgálatát, és készen áll azoknak a választások függvényében való kiigazítására.
- (5) A II. mellékletben jegyzékbe vett nyolc személy esetében módosítani kell az indokolásokat. Ezenkívül naprakésszé kell tenni a szóban forgó mellékletben jegyzékbe vett összes személlyel kapcsolatos információkat.
- (6) A 2010/788/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2010/788/KKBP határozat 9. cikke (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A 3. cikk (2) bekezdésében említett intézkedéseket 2019. december 12-ig kell alkalmazni. Ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy ezen intézkedések céljai nem teljesültek, az intézkedéseket meg kell újítani vagy – adott esetben – módosítani kell őket.”

2. cikk

A 2010/788/KKBP határozat II. mellékletében szereplő jegyzék helyébe az e határozat mellékletében foglalt jegyzék lép.

⁽¹⁾ A Tanács 2010/788/KKBP határozata (2010. december 20.) a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2008/369/KKBP közös állásponthatályon kívül helyezéséről (HL L 336., 2010.12.21., 30. o.).

⁽²⁾ A Tanács (KKBP) 2016/2231 határozata (2016. december 12.) a Kongói Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/788/KKBP határozat módosításáról (HL L 336I., 2016.12.12., 7. o.).

3. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2018. december 10-én.

a Tanács részéről
az elnök
F. MOGHERINI

MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

A 3. CIKK (2) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT SZEMÉLYEK ÉS SZERVEZETEK JEGYZÉKE

A. Személyek

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
1.	Ilunga Kampete	<p>más néven: Gaston Hughes Ilunga Kampete; más néven: Hugues Raston Ilunga Kampete.</p> <p>Születési ideje: 1964.11.24.</p> <p>Születési helye: Lubumbashi (DRC).</p> <p>Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-64-86-22311-29.</p> <p>KDK-beli állampolgárság.</p> <p>Lakcíme: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, KDK.</p>	<p>A köztársasági gárda parancsnokaként Ilunga Kampete-t felelősség terheli azért, mert 2016 szeptemberében Kinshasában bevetették a köztársasági gárda egységeit, amelyek aránytalan erőszak és erőszakos elnyomás alkalmazásában vettek részt. Következésképpen e minőségében Ilunga Kampete részt vett a KDK-ban elkövetett olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.</p>	2016.12.12.
2.	Gabriel Amisi Kumba	<p>más néven: Gabriel Amisi Nkumba; „Tango Fort”; „Tango Four”.</p> <p>Születési ideje: 1964.5.28.</p> <p>Születési helye: Malela (KDK).</p> <p>Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-64-87-77512-30.</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, KDK.</p>	<p>A kongói hadsereg (FARDC) 1. védelmi körzetének korábbi parancsnoka; a FARDC erői 2016 szeptemberében Kinshasában aránytalan erőszak és erőszakos elnyomás alkalmazásában vettek részt. Következésképpen e minőségében Gabriel Amisi Kumba részt vett a KDK-ban elkövetett olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.</p> <p>Gabriel Amisi Kumbát 2018 júliusában kinevezték a Kongói Fegyveres Erők (FARDC) műveleti és hírszerzési helyettes vezérkari főnökévé.</p>	2016.12.12.
3.	Ferdinand Ilunga Luyoyo	<p>Születési ideje: 1973.3.8.</p> <p>Születési helye: Lubumbashi (DRC).</p> <p>Útleveleszáma: OB0260335 (érvényes 2011.4.15.-től 2016.4.14.-ig).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, KDK.</p>	<p>A kongói nemzeti rendőrség (PNC) <i>Légion Nationale d'Intervention</i> elnevezésű tömegoszlató egységének parancsnokaként Ferdinand Ilunga Luyoyót felelősség terheli a 2016 szeptemberében Kinshasában alkalmazott aránytalan erőszakkért és erőszakos elnyomásért. Következésképpen e minőségében Ferdinand Ilunga Luyoyo részt vett a KDK-ban elkövetett olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.</p> <p>Ferdinand Ilunga Luyoyót 2017 júliusában kinevezték a PNC intézmények és magas rangú tisztviselők védelméért felelős egysége parancsnokának.</p>	2016.12.12.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
4.	Celestin Kanyama	<p>más néven: Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin;</p> <p>Esprit de mort.</p> <p>Születési ideje: 1960.10.4.</p> <p>Születési helye: Kananga (KDK).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Útleveleszáma: OB0637580 (érvényes 2014.5.20.-tól 2019.5.19.-ig).</p> <p>Schengeni vízumot kapott, amelynek száma: 011518403, kiállítási dátuma: 2016.7.2.</p> <p>Lakcíme: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, KDK.</p>	<p>A Kongói Nemzeti Rendőrség (PNC) biztosaként Celestin Kanyamát felelősség terheli a 2016 szeptemberében Kinshasában alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért. Következésképpen e minőségében Celestin Kanyama részt vett a KDK-ban elkövetett olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.</p> <p>Celestin Kanyamát 2017 júliusában a nemzeti rendőrség kiképző iskoláinak főigazgatójává nevezték ki.</p>	2016.12.12.
5.	John Numbi	<p>más néven: John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi.</p> <p>Születési ideje: 1962.8.16.</p> <p>Születési helye: Jadotville-Likasi-Kolwezi (KDK).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, KDK.</p>	<p>A Kongói Nemzeti Rendőrség (PNC) korábbi főfelügyelőjeként John Numbi mindenekelőtt részt vett a négy volt katangai tartományban 2016 márciusában tartott kormányzóválasztásokhoz kapcsolódóan folytatott erőszakos megfélemlítő kampányban, így felelősség terheli a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldásának akadályozásáért. John Numbit 2018 júliusában kinevezték a Kongói Fegyveres Erők (FARDC) hadseregfelügyelőjévé.</p>	2016.12.12.
6.	Roger Kibelisa	<p>más néven: Roger Kibelisa Ngambaswi.</p> <p>Születési ideje: 1959.9.9.</p> <p>Születési helye: Fayala (KDK)</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 24, avenue Photopao, Kinshasa/Mont Ngafula, KDK</p>	<p>A Nemzeti Hírszerző Szolgálat (ANR) belügyekkel foglalkozó igazgatójaként Roger Kibelisa részt vesz az ANR tisztviselői által az ellenzék tagjaival szembeni megfélemlítő kampányban, így többek között önkényes letartóztatásokban és fogva tartásokban. Következésképpen Robert Kibelisa aláírta a jogállamiságot és akadályozza a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldását.</p>	2016.12.12.
7.	Delphin Kaimbi	<p>más néven: Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kayimbi Demba Kasangwe; Delphin Kahimbi Demba Kasangwe; Delphin Kasangwe Kahimbi.</p> <p>Születési ideje: 1969.1.15. (vagy: 1969.7.15.).</p> <p>Születési helye: Kiniezire/Goma (KDK).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Diplomata-útleveles száma: DB0006669 (érvényes 2013.11.13.-tól 2018.11.12.-ig).</p> <p>Lakcíme: 1, 14eme rue, Quartier Industriel, Linete, Kinshasa, KDK.</p>	<p>A Nemzeti Operatív Központ részét képező katonai hírszerző testület (az egykori DEMIAP) korábbi vezetője, amely vezetési és irányítási struktúráként felelős a 2016 szeptemberében Kinshasában alkalmazott önkényes letartóztatásokért és erőszakos elnyomásért; felelős továbbá azokért az erőktől, amelyek megfélemlítésekben és önkényes letartóztatásokban vettek részt, akadályozva a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldását. Delphin Kaimbi-t 2018 júliusában kinevezték az FARDC vezérkari főnökségén belüli hírszerzési törzsfőnök-helyettesnek.</p>	2016.12.12.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
8.	Evariste Boshab korábbi miniszterelnök-helyettes, valamint biztonsági és belügyminiszter	Más néven: Evariste Boshab Mabub Ma Bileng Születési ideje: 1956.1.12. Születési helye: Tete Kalamba (KDK). KDK-beli állampolgár. Diplomata-útlevél száma: DP0000003 (érvényes 2015.12.21.-től 2020.12.20.-ig). Schengeni vízumja 2017.1.5.-én lejárt. Lakcíme: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, KDK.	Miniszterelnök-helyettesként, valamint biztonsági és belügyminiszterként 2014 decemberétől 2016 decemberéig hivatalosan Evariste Boshab felelt a rendőrség és a biztonsági szolgálatok irányításáért, valamint a tartományi kormányzók munkájának koordinálásáért. E minőségében felelősség terhelt aktivisták és az ellenzék tagjainak letartóztatásáért, valamint aránytalan erőszak alkalmazásáért, többek között a 2016 szeptembere és decembere közötti kinshasai tüntetésekre válaszul, aminek következtében a biztonsági szolgálatok nagyszámú polgári személy halálát vagy sérülését okozták. Következésképpen Evariste Boshab olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2017.5.29.
9.	Alex Kande Mupompa, Közép-Kasai korábbi kormányzója	Más néven: Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa. Születési ideje: 1950.9.23. Születési helye: Kananga (KDK). Állampolgársága: kongói demokratikus köztársasági és belga. KDK útlevelének száma: OP0024910 (érvényes 2016.3.21.-től 2021.3.20.-ig). Lakcímei: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgium. 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, KDK.	Alex Kande Mupompát, aki 2017 októberéig Közép-Kasai kormányzója volt, felelősség terheli a biztonsági erők és a PNC által 2016 augusztusa óta Közép-Kasaiban alkalmazott aránytalan erőszakért, erőszakos elnyomásért és az általuk elkövetett törvénytelen kivégzésekért, így például a Dibaya területén 2017 februárjában elkövetett gyilkosságokért. Következésképpen Alex Kande Mupompa olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2017.5.29.
10.	Jean-Claude Kazembe Musonda, Felső-Katanga korábbi kormányzója	Születési ideje: 1963.5.17. Születési helye: Kashobwe (KDK); Állampolgársága: KDK. Lakcíme: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, KDK.	2017 áprilisáig Felső-Katanga kormányzójaként Jean-Claude Kazembe Musondát felelősség terhelt a biztonsági erők és a PNC által Felső-Katangában alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért, így például a 2016. december 15. és 31. közötti időszakban, amikor is a biztonsági erők – és azok részeként a PNC rendőrei – által a lubumbashi tüntetésekre válaszul alkalmazott, halált okozó erőszak miatt 12 polgári személy életét vesztette, 64 polgári személy pedig megsebesült. Következésképpen Jean-Claude Kazembe Musonda olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2017.5.29.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
11.	Lambert Mende hírközlési és médiaügyi miniszter, kormányzóvivő	<p>Más néven: Lambert Mende Omalanga</p> <p>Születési ideje: 1953.2.11.</p> <p>Születési helye: Okolo (KDK).</p> <p>Diplomata-útlevél száma: DB0001939 (érvényes 2017.5.4.-től 2022.5.3.-ig).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 20, avenue Kalongo, Kinshasa/Ngaliema, KDK.</p>	<p>2008-tól kezdődően hírközlési és médiaügyi miniszterként Lambert Mendét felelősség terheli egy olyan elnyomó médiapolitikáért, amely sérti a véleménynyilvánításhoz és a tájékozódáshoz való jogot, továbbá aláírta a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldását. 2016. november 12-én Lambert Mende rendeletet fogadott el, amelyben korlátozta a külföldi médiaorgánumok számára a KDK-ban való műsorszolgáltatás lehetőségét.</p> <p>A 2016. december 31-én az elnöki többség és az ellenzéki pártok között létrejött politikai megállapodást megsértve, 2018. októberi állás szerint több médiaorgánum továbbra sem folytathatja a műsorszolgáltatást az országban.</p> <p>Következésképpen hírközlési és médiaügyi miniszteri minőségében Lambert Mendét felelősség terheli a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldásának többek között elnyomás révén történő akadályozásáért.</p>	2017.5.29.
12.	Eric Ruhorimbere dandártábornok, a 21. katonai körzet (Mbujimayi) parancsnokhelyettese	<p>Más néven: Eric Ruhorimbere Ruhanga; Tango Two; Tango Deux.</p> <p>Születési ideje: 1969.7.16.</p> <p>Születési helye: Minembwe (KDK).</p> <p>Katonai személyazonosító igazolványának száma: 1-69-09-51400-64.</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>KDK útlevelének száma: OB0814241.</p> <p>Lakcíme: Mbujimayi, Kasai Province, KDK.</p>	<p>A 21. katonai körzet parancsnokhelyetteseként Eric Ruhorimbere 2014 szeptembere és 2018 júliusa között felelős volt az FARDC-erők általi, mindenekelőtt a Nsapu milícia tagjai, valamint nők és gyermekek elleni aránytalan erőszak alkalmazásáért, illetve az ellenük elkövetett törvénytelen kivégzésekért.</p> <p>Következésképpen Eric Ruhorimbere olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek. Eric Ruhorimberét 2018 júliusában kinevezték az Egyenlítőől északra fekvő műveleti körzet parancsnokának.</p>	2017.5.29.
13.	Ramazani Shadari korábbi miniszterelnök-helyettes, valamint biztonsági és belügyminiszter	<p>Más néven: Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary.</p> <p>Születési ideje: 1960.11.29.</p> <p>Születési helye: Kasongo (KDK).</p> <p>Állampolgársága: KDK.</p> <p>Lakcíme: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, KDK.</p>	<p>Miniszterelnök-helyettesként, valamint biztonsági és belügyminiszterként Ramazani Shadari 2018 februárjáig hivatalosan felelt a rendőrség és a biztonsági szolgálatok irányításáért, valamint a tartományi kormányzók munkájának koordinálásáért. E minőségében felelősség terhelt aktivisták és az ellenzék tagjainak letartóztatásáért, valamint aránytalan erőszak alkalmazásáért, így például a közép-kongói Bundu Dia Kongo (BDK) mozgalom tagjaival szembeni erőszakos fellépésért, a kinshasai elnyomásért, amelyre 2017 januárjában és februárjában került sor, valamint a Kasai tartományokban alkalmazott aránytalan erőszakért és erőszakos elnyomásért.</p> <p>Következésképpen e minőségében Ramazani Shadari olyan cselekmények tervezésében, irányításában, illetve elkövetésében vett részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.</p> <p>Ramazani Shadart 2018 februárjában a <i>Parti du peuple pour la reconstruction et le développement</i> (PPRD) állandó titkárának nevezték ki.</p>	2017.5.29.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
14.	Kalev Mutondo, a Nemzeti Hírszerző Szolgálat (ANR) vezetője (hivatalosan: főigazgatója)	Más néven: Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutundo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund. Születési ideje: 1957.3.3. Állampolgársága: KDK. Útleveél száma: DB0004470 (érvényes 2012.6.8.-tól 2017.6.7.-ig). Lakcíme: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, KDK.	A Nemzeti Hírszerző Szolgálat (ANR) hosszú ideje hivatalban lévő vezetőjeként Kalev Mutondo részt vesz az ellenzék tagjainak, a civil társadalmi aktivistáknak és más személyeknek az önkényes letartóztatásában és fogva tartásában, valamint a velük szembeni rossz bánásmód alkalmazásában, illetve felelősség terheli őt ezekért a cselekedetekért. Következésképpen Kalev Mutondo aláírása a jogállamiságot és akadályozza a KDK-ban tartandó választásokkal kapcsolatos helyzet konszenzusos és békés megoldását, továbbá olyan cselekmények tervezésében, illetve irányításában vesz részt a KDK-ban, amelyek az emberi jogok súlyos megsértésének minősülnek.	2017.5.29.

B. Szervezetek

[...].